

**OVEREENKOMST BETREFFENDE DE SOCIALE ZEKERHEID TUSSEN MONTENEGRO EN HET  
KONINKRIJK BELGIE**

**SPORAZUM O SOCIJALNOM OSIGURANJU IZMEĐU CRNE GORE I KRALJEVINE BELGIJE**

**ONDERWIJSATTEST – SCHOOLJAAR .... - .... – TOEPASSING VAN ARTIKEL 36 VAN DE  
OVEREENKOMST EN ARTIKEL 25 VAN DE ADMINISTRATIEVE SCHIKKING**

**POTVRDA O ŠKOLOVANJU – ŠKOLSKA GODINA ...  
ČLAN 36. SPORAZUMA I ČLAN 25. ADMINISTRATIVNOG SPORAZUMA**

Rijksregisternummer in Montenegro (JMBG)  
Jedinstveni matični broj građana u CrnojGori (JMBG)

Identificatienummer van de sociale zekerheid in België (INSZ)  
Broj predmeta u Belgiji (INSZ)

**A.** In te vullen door de kinderbijlaginstelling / Popunjara nosilac nadležan za pružanje dodataka za djecu

Naam en adres / Naziv i adresa
<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

Scholier of student	Učenik ili student
Naam en voornamen	Prezime i imena
.....	.....
Geboortedatum en -plaats	Datum i mjesto rođenja
.....	.....
Adres Straat, nummer, postcode, plaats, land	Adresa Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, zemlja
.....	.....
.....	.....

**B.** In te vullen door de onderwijsinstelling / Popunja vaša školska ustanova

Attest van de onderwijsinstelling	Izjava školske ustanove
<p>We bevestigen dat de hierboven vermelde jongere in onze onderwijsinstelling is ingeschreven (naam en volledig adres)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>Izjavljujem da je gore navedeno lice upisano u našu ustanovu (naziv i puna adresa)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>voor het hierboven vermelde school- of academiejaar, dat start en eindigt op:</p> <p>.....</p>	<p>za gore navedenu školsku ili univerzitetsku godinu koja počinje i završava se kao što slijedi:</p> <p>.....</p>

en waarvan de vakantieperiodes de volgende zijn:

sa školskim raspustima kao što slijedi

1. Om welk onderwijs gaat het?

- hoger onderwijs / visokom obrazovanju  
 ander onderwijs / nekom drugom

O kom obrazovanju je riječ?

2. Is dat onderwijs erkend door de overheid van uw land?

- ja / da → **Ga naar vraag 6 / Pređite na pitanje br. 6**  
 neen / ne

Da li to obrazovanje priznaje nadležni organ u vašoj zemlji?

3. Stemt dat onderwijs overeen met een door de overheid van uw land erkend programma?

- ja / da → **Ga naar vraag 6 / Preditenapitanjebr. 6**  
 neen / ne

Da li to obrazovanje odgovara programu koji priznaje nadležni organ u vašoj zemlji?

4. Volgt de student met toestemming van de academische autoriteiten of de autoriteiten van de school een programma van ten minste 13 lesuren per week?

- ja / da → **Ga naar vraag 6 / Pređite na pitanje br. 6**  
 neen / ne

Da li je student uz dozvolu univerzitetskog ili školskog nadležnog organa dobio program od najmanje 13 sati predavanja nedjeljno?

5. Volgt de student ten minste 17 uur les per week?

- ja / da  
 neen / ne

Da li student pohađa najmanje 17 sati predavanja nedjeljno?

De volgende uren worden gelijkgesteld aan lesuren:

1. verplichte stage-uren als ze een voorwaarde vormen om een wettelijk diploma, certificaat of brevet te behalen,
2. verplichte praktijkuren in de onderwijsinstelling, onder het toezicht van leerkrachten,
3. (maximum) 4 verplichte studie-uren onder toezicht in de onderwijsinstelling.

Izjednačeni su sa satima predavanja:

1. sati obavezne prakse ili staža ukoliko je uslov za dobijanje diplome ili zakonski predviđenog uvjerenja ili potvrde
2. sati obaveznih vježbi, pod nadzorom profesora u obrazovnoj ustanovi;
3. (najviše) obavezna 4 sata pohađanja nastave pod nadzorom u obrazovnoj ustanovi.

6. Volgt de student de lessen sinds het begin van het school- of academiejaar?

- ja / da  
 neen / ne **Sinds / Počev od .....**

Da li student pohađa časove od početka školske ili univerzitetske godine

7. Maken stages deel uit van het gevolgde onderwijsprogramma?

- ja / da  
 neen / ne

Da li nastavni program obuhvata i stažiranje?

Zijn die verplicht om een wettelijk diploma, certificaat of brevet te behalen?

- ja / da  
 neen / ne

Da li je praksa ili staž obavezna za dobijanje diplome ili zakonski predviđenog uvjerenja ili potvrde

De stageperiodes zijn:

Trajanje je sljedeće

.....

Het maandelijks brutoloon of de maandelijkse brutovergoeding bedraagt:

Mjesečni bruto iznos plate ili naknade je

.....

8. Schrijft de student een eindverhandeling?

Da li student sprema diplomski rad?

 ja / da sinds / počev od .....

Ze wordt ingediend op / Predace ga dana .....

 neen / ne

9. Als de jongere de lessen niet langer volgt, geef dan de laatste aanwezigheidsdag op:

Ako je lice prestalo da pohađa nastavu, navedite datum posljednjeg dana pohađanja nastave

.....

Datum / Datum

.....

Stempel / Pecat

Naam, voornaam en handtekening / Ime, prezime i potpis

.....